

# ლიტერატურული განცემი

№38 12 - 25 ნოემბერი 2010

გამოდის ორ კვირაში ერთხელ, პარასკეობით

ფასი 50 თათრი

პრეზე

მამუკა ხერხეულიძე  
ზეიპიძე

II-III

ჩანაწერები

ვახტანგ ჯავახაძე  
ლექსილან — ლექსამდე

X-XI

თარგმანი

გოფრედო პარიზე  
ანდეტა

XIII



იყენებ. დავუტოვე ბილეთი და ჩქარა წამოვედი, ზეკიძე არ მოსულიყო. ბუნდესლიგის თამაშები გავმაზე და ცელა დაჯდა, ლევერის გარდა. ღამე პრიმერა დივიზიონის თამაშებია, თან ზამასკაში ვარწაგებული. ლევერის სულ არ მეშინოდა და არც სჭირდებოდათ ქულა, რამ გაამხეცათ, არ ვიცი, ბალახის ჭამა დაინტერეს, ფეხები დაამტკრიეს ლიგიდან ფაქტიურად გავარდნილ გუნდს. იმათაც არაფერი არ შეველოდათ და რამ გააგიუათ, არ ვიცი, სასწაული მოხდა. კი გამკრა, ზეკიძეს ექნება მაზი-მეტეი, და ერისთავმაც დარეკა, იმას გაყავდა ლევერიო.

ლამე ესპანეთის ტურია, უკველი ვიცი, მოვიგებ. არადა იმ დღის ფული უკვე წაგე-ბული მაქსა, უნდა ვისესხო. ვიგებ, ოსასუ-ნას იქს დვა ჯდება! ვის ვესესხო? ლევერის და ზეიკიძის დედა მოვტყან მართლა, ბევ-რჯერ გულუბრყვილოდ მიფიქრია, რომ გავიგო, თვითონ რას დებს და მე პირიქით დავდო, ვერ მოვიგებ-თქო? შანსი არ არის, ეგ იმისთვის არსებობს, რომ ვერ უნდა მოი-გო, მგონი ტოტალიზატორებს წილში ჰყავთ ზეიკიძე. ათი საათია, თამაშები ერთ საათში იწყება, ბავშვის მასწავლებლის ფული აქს ლალის, უნდა დავაბაძა. ეგ ასი დოლარი მომცეს და ორასს უბრუნებდ დი-ლას, არ დამიბრუნებია თუ რა, გუშინნინ არსენალის კუთხურებით მოვარტყიყი სამა-სი, პროსტა ზეიკიძე არ იდგა იქ. პატარა ჩეუბის და მოსალოდნელი ასპროცენ-ტიანი, პროფესიონალური პროგნოზების შემდეგ ფული გამოვართვი იმ პირობით, რომ მეზობელს გავატან, რომელსაც საერ-

თოდ არ ეცოდინება, ზეიკიძე ვინ არის. ლალის აჩემებული აქვს, შენ თვითონ გახადე ეგ კაცი თარსი, აბა, როგორ დავიჯერო, ჰაბბურგში თამაშს ზეიკიძე აქედან როგორ თარსავსო. ისე მტირდებოდა ფული, გავატარე, თორემ რომ მოვყვე, რა სიტუაციებში რა თამაშები აქვს გატეხილი, თმები დაგიდგებათ ყალყუზე, ვისაც უნდა გავუმაზავ, ეგ თუ იქ არის, ბილეთს ვერ მოიგებს. რაც არის, არის, და მეზობელი, ქირით მცხოვრები ბიჭი გავაგზავნე, ამაზე ვერაფერი ვერ იმოქმედებს, მაგრად კიყია ფეხბურთიც და ზეიკიძეც. ჩავანერინე ბლოკნოტში, ბილეთში იქ გადაიტანდა. მალე მობრუნდა, იქვე, ჩვენს სახლთანაა ტოტალიზატორი, ასლები მოიტანა. ჩავიხედე მაინც და რას ვხედავ: ოსასუნა ნაკლები უწერია. ცოტა ვიჩსუბე, მაგრამ ველარ ვენდე, მე თვითონ გამოვცვლი-მეტე და გამოვედი სახლოდან სპორტულებით, როგორც ვიყავი, შლოპპანცებით. ორ წუთში უნდა მოვტრიალდე, მობილური დამრჩა, მაგრამ აღარ შევბრუნდი, მობრუნება ცუდი ნიშანია. კორპუსების უქნიდან ჩაბენელებული მარშრუტით წავედი ასეთი ჩაცმული რომ არ დავენახე ვინმეს. ჩემს მეზობელს დავცინი, სპორტულებით რომ გადის ხოლმე ქუჩაში და მეც ესე არ ვარ, ორლობებში შინაურულად გამოტანტალებული. ცოტალიზატორს უკინდან მივადექი, თან დარბაზში თუ არის კიდევაც ის, გვარი არ მინდა ვთქვა, ვერც გავიგებ.

დავიბრახუნე. ვერ გავაგონე. დაკეტვის  
დროა, ესენიც ლაგდებიან ალპათ. დარბა-  
ზში ალარავინაა, ძირს ბილეტები ყრია, სი-  
გარეტის კვამლი ღრუბლებივით დაი-  
ზლაზნება, შუქი სანახევრონდ ჩამქრალია,  
მოთამაშეები ბოლო პროფესიონალურ  
ტერმინებს ამბობენ, მეპატრონის ბიჭი  
კარებში დგას და ისე აცილებს მანიაკებს.  
ბევრჯერ მინახავს ეს სცენა. ამ დროს დან-  
არჩენი თანამშრომლები უკანა თთახში  
არიან გასული, ფულის ან კუშების დასათვ-  
ლელად, ამიტომაც აქედან უფრო ად-  
გილად უნდა გავაგონო.

ომი ამ დაქენახა, ასა ვხეოდი.  
შევავსე, ოთხად გაკეცე და დაფარულად რომ უნდა გადაცეც ნიკოს, უკანა, ჩვენს გამო გაღებული კარიდან სახეზე ნიღაბაფარებული ბიჭი შემოვარდა. ერთ ხელში იარაღი უჭირავს, მეორეში — ლი-

მონეკა, დაწექით, თორეუმ აგნევთ ჰეაერში  
ყველასო, იყვირა. მე იარაღი მომიშვირა,  
შიგნით, ოფისში შემაგდო. მოლარე გოგომ  
იკივლა და გონება დაკარგა. მევატრონებ  
ხუთი ათასი მაქს, წაიღე, ნუ დაგვხოცავ,  
რას გვერჩიო, თან მოლარეს მაგიდაზე  
მდგარი ჭიქიდან წყალი აპკურა: ნელი,  
ნელი, ნუ გეშინია, ჩვენები არიან, გამ-  
ოიხდე, არ დამღუპოო, ერთი-ორი სილაც  
გააწნა. ქალმა თვალი გაახილა და ისევ  
იკივლა, ოღონდ გონება აღარ დაუკარ-  
გავს. მძარცველმა, ჩუმად ეგდე, თორემ  
გაგიხერიტავ თავს, გოგო, არ გესმისო?  
ქალი გაჩუმდა, მხოლოდ თავი მუხლებში  
ჩარიგო და უხმოდ იშენდა ხელებს.

მე საგულდაგულოდ გაკეცილი ბი-  
ლეთით, ზეიკიძემ რომ არ დაინახოს,  
ვდგევავარ დაბნეული და ჩემს შლოპანცებს  
დავცექერი. ყველაზე ძალიან რაც მეზ-  
იზლება, ჩუსტებით უბანში გამოსული მო-  
ქალაქები. რა შარში ვარ, ვინგეს დანახვა  
კი არა, ჩემს თავს ეხედავ ტელევიზორში:  
მძველად აყვანილი, ტიტველ ფეხზე ცერ-  
გაყრილი, შლოპანცებიანი კაცი, მოკლუ-  
ლი თუ განთავისუფლებული — სულ ერ-  
თია — ყველა არსზე, მთელი ღამე და ხვალ  
მთელი დღე, ქვემოთ მინანერი ტიტრით:  
შემგეხბი. არა, თუ არაფერი არ არსებობს,  
პირველად მივედი უკნიდან და ზეიკიძ-  
ესთან ერთად, როგორია?! უხ, ლევერის  
დედას რომ შევეცი. ხომ ვეგდებოდი ეხლა  
სახლში, ტელევიზორთან, გამარჯვებული  
სახით, მათემატიკის პასტით აჭრელებული  
წიგნი და შიგნით გრძელი ასდოლარიანიც  
იდებოდა თავისითვის.

ყაჩალს დავხედე. ფეხებზე ბოტასები აცვია ისეთი, ეს მკვლელი არ უნდა იყოს. თვითონაც მოთამაშეა უეჭველი, თოთქოს საიდანლაც მახსოვს კიდეც-ფული, დროზე, თორებ ავფეთქდებით ყველანიო, იყვირა ბოტასებიანმა და ლიმონკას რგოლი მოაძრო. ერთდროულად ამოვიხვენებეთ მძევლებმა. მეპატრონებ, ექვსი ათასი მაქვს, რატომ გვხოცავ, წაიღე და წადი წყნარად, ლეროთმა შეგარგოს. სად არის ფული, დროზე! — იყვირა ისევ მძარცველმა და ზეიკეს მიმართა მოულოდნელად: ეს ლიმონკა შენ გამომართვი და გეჭიროს, რამე რომ გაბედო, გესვრი, ისედაც გან-ნირული ვარო. ამანაც ხელი წაიღო გამო-სართმევად, და ამ დროს მე ვიყვირე მოუ-ლოდნელად, მაგას არა, თუ გინდა,

შექურდესო. თან ერთი ხელით ისევ ხელის დაუწყო თმებზე მოფერება: არაფერი აღარ ხდება, გამოიხედე, ჩემო სიხარულონ. გოგო არ ჩერდებოდა, უსიტყვოდ, ისტერიულად იშენდა ხელებს თავში. პუტკუნა ბიჭი ზიზლით უყურებდა მამის ახლად აღმოჩენილ საყვარელს და სახლში დაბერებული, უთოობით წელმონწყვეტილი, ისედაც ვენების გაგანიერებით დატანჯული დედა ახსენდებოდა. ერთი გაფიქრება ისიც იფიქრა, ნეტა გაუვარდეს იარალი და ვითომ დასავით მზრუნველ მოლარე წელის მოხვდეს მაგ უტითარ თავში.

ყაჩალმა იყვირა ისევ: თქვენ ხომ არ  
გაგიუდით, ფული გამოიტანეთ, ჰერში  
აგწევთ ყველასო. მე ისევ ფეხებზე და-  
ვიხედე. ქირით მცხოვრები მეზობელიც  
მაგარი თარსი გამოიდგა, აბა, ანგარიშები  
რომ ვერ გადაწერა როგორ დავიჯერო.  
არადა, რომ მეცვას ფეხზე, ხელში ვეცე-  
მოდი ბოლო-ბოლო, მომენტებში ძალიან  
ადვილი მოსარევია ბოტასებიანი მაზა-  
ვშჩივი, მაგრამ — ზეიკიძე...

ნაბიჯზე, ხომ იცით ჩემი სახლი, ნასული  
არ ვიქწები, რომ მოვალო, თან ყველა აქ  
არ რჩება, ამათ ხიფათში ჩავაგდებ, მაგის  
კაცი ვარ მეო?

საზღლო გაგონება იე იე გაუმდი ცუდად  
და იმას რა მოუვიდოდა, კანკალი დაეტყო  
ისეთი, ლომონკა არ გაუვარდეს-მეთქი, ვი-  
ფიქრე. ოქვენ დედებს აგიფეთქებთ, სეიფი  
გააღე ეხლავეო, ისტერიულად იყვირა  
ბოტასებიანმა აცახცახებულმა ბიჭმა.  
თავნის ქვეშ არის უეჭველი-მეთქი, გავი-  
ფიქრე და ისევ მივამსგავსე ვიღაცას. ცა-  
რიელი ბილეთებით გასხებული სეიფი რომ  
დაიხახა, არც დააყოვნა, ლევერის და ჩემი  
ყლე დედას შევეციო, ამოიხავლა ბიჭმა და

გარედან პატრულის სირენები მოისმა, მერე მეგაფონით მკაცრად ნათქვამი, იარაღი დაყარე და ჩაგვბარდიო, ექოდ გამოირდა. ბიჭს ცალი თვალით გავხედე. მზად იყო ჩასაბარებლად. ისევ ჩემს შლოპანცებს დავხედე. ბედი არ გინდა? ზეკიძე დგას გაუნძრებლად, როგორც უბრძანა თავნის ყაჩაღმა. მეპატრონებ თავჩაქინდრულ, გაფუჭებულ ყაჩაღს — მე არ ვიტყვი არაფერს, ნუ გეშინია, მოიტა, მაგ იარაღს სეიფში დავმალავ, ესენი რისი მთქმელები არიან, ყველას იცნობო. ბიჭმა თავი ასწია, ნიღაბი ალარ ეკეთა. ეგრევე გამახსენდა, სიდისქვეშელია, იქ დგანან დღე და ღამე. თვალებში — შიში და დაბნეულობა ერთდროულად. მოლაპე რიფა თავში ხელების ჩუმად ცემას არ აჩერებდა. მეც რაღაცის

တော်မာရီ၊ အနောက်ပိုင်၊ မာဂျာမံ ဂာလာဘိစ္စူး၊ ဦး  
လာပိုင်ရောင်း၊ ရာ ဗုံနာ ဗျာရို့၊ ဖွေ့ဗြာ  
ရှိခိုင်သွေးဘာဆိုရှိချိုး၊ ဂာလာရိုးနှင့် ဂာလာမိမိုး  
ဖွေ့ဗြာ... တွေ့ ရာပံ့ပိုင်၊ 25 ဗြို့လာ၊ ဖွေ့ဗြာစိုး  
ကြော်၊ ဗြို့လာရှိချိုး၊ မာနာမိမိုး ဒါ ဤ ဥရုတ  
ဗြို့လာရှိချိုး ပါဝါစံပြောလွှာတို့ နဲ့ မြောက်ပိုင်

კა. მგონი ხვდება, რომ დაენძრა, და გამოსავალს ჩვენგან ექცებს ჯიუტად, შეშინებული ხან ერთს გვიყურებს, ხან — მეორეს, მე თვალს ვარიდე, როგორც მიცვალებულს. მეპატრონეც ხვდება მის გატეხვას და მშვიდო ხმით იგივე გაუმეორა, მე არ ჩაგიშვებ და ესენი არ გაბოზდებიან, კაი ბიჭები არიან, ხომ იცნობ, აჩიკო, რა მოგივიდა, აზრზე მოდი, იქნებ მართლა მოვასწროთ, ეგენი დავმალოთ და გაუგებრობა მოხდა-თქო, ვიტვით, დამიჯერა, ბიჭო, თავს ნუ დაიღუპავო.

გარედან ისევ მეგაფონის ხმა მოისმა, იმავე მოთხოვნით: დაგვნებდით, იარაღი დაყარეთ და ხელებანეული გამოდითო. ეს მრავლობითი აღარ მევასა, ბევრნი თუ ჰგონიათ, შტურმი არ დაიწყონ, მე ისეთი ბედი მაქვს — ზეიკიძეს გავხედე. იატაკზე დახეთქებულ ჩემს გვამს, ცალ ხელში ბილეთით და ტიტველ ფეხზე შლობანცებით იხილავს მთელი საქართველო დღეს ღამე ტელევიზიით, კველა ნიუსში. ეს ხიდისქვეშა, თავნისქვეშა ყაჩაღი კი პატარძალივით მზად არის ჩასაბარებლად. მეპატრონეს უყურებს და ფეხზე დგება, ფერი არა აქვს. ლიმონეა რამდენნამანია, კაცმა არ იცის, 1 დან 10-მდეა საერთოდ, მაგრამ 0-იც არსებობს, ხაფანგებისთვის ხმარობენ, მოძვრება თუ არა რგოლი, ფეთქდება. არადა, ფ-1-ია, ყველა მხარეს იშლება, ამ პატარა ოთახში დაგვილითავს ყველას. კარებისაკენ სამი ნაბიჯია, რომ გავრისკუ და მოვხიო, კედელს ამინვეფარებოდი, მაგრამ თუ 0-ია, ვერ ვასწრებ. საშინელი სიჩუმე ჩამოვარდა. ბიჭი იატაკზე იჯდა, თავი ჩაძიროთა ჰქონდა.

და და გაჩუმდა, ეტყობა, გამოართვეს.  
აჩიკო გამოცოცხლდა, აფორიაქდა,  
ნამოდგა და მე მიყურებს. რა ვქნაო? მე  
ჩავპარდებოდი, ფუფლოს გადარჩენილი  
ხარ რაც მთავარია. შენი საქმე შენ იცი,  
სპეცნაზი მოსული იქნება უკვე, სადაც  
არის, შემოვლენ, შენ უეჭველი დაგძრიდა-  
ვენ, ჩვენც ავფეხოდებით. რაც მთავარია,  
თავაზი ჩაბარებულია-მეთქი — გამახსენ-  
და მამის მთავარი აქცენტი, — დროც  
ცოტა გვაქვს. ჟველა გასუსული გვისმენს,  
არ უნდათ, რამე აიროოს, მამისა და ჩემი



შეგონების მერე თითქოს გვნებდება. პისტოლეტი დაუშვა, მარცხენა ლიმონკიანი კი წინ განია.

დაიძახე, რომ გამოხვალ და ხელები  
მაღლა გეჭიროსო — მეგაფონმა დაიქუხა  
ისევ. მე რომ ისევ კარებისკენ ვზომავ მან-  
ძიოს, თან ჩემს თავს ვხედავ ტელევიზორ-  
ში, ხელებანეული, სპორტულებით და ამ  
დედამოტყუნული შლოპანცებით, ისევ აქ  
ჯობია მგონი, რაც იქნება, იქნება. ელ-  
ვასავით გამკრთალ ფიქრებში ერთი მუდ-  
მივად მახსენებს, რომ ძირს უნდა დავწვევ,  
სადაც არის გავარდება. ჩემს არაბუნებრი-  
ვად დაგდებულ, დაფლეთილ გვამზე  
უფრო ცალი შლოპანცით რომ ვეგდები  
იქვე, პალესტინელი ტერორისტივით, ეს  
მაგიუშებს.

უცდად ზეიკიძემ ისკუპა და ნებადაკარ-  
გული ბიტის სხეულს დაახტა, ხელებში ეცა.  
აფეთქების მოლოდინში, ძირს დავწერეთ-  
თქმ, ვიყვირე. ქაღმაც იკივლა და გამ-  
აყრუებელი აფეთქების ხმა გაისმა. წამით  
განათდა.

\*  
თელევიზორში სპეცგამოშვებაა.  
აჟიტირებული ქურნალისტი: „სპეცდანშ-  
ნულების რაზმი უკეთ ამთავრებს სამუშაოს,  
მძევლები განთავისუფლებული არიან. ბო-  
როტმოქმედი დაკავებულია. სასიკვ-  
დილოდ არავინ დაშავებულა. დაჭრილები  
საავადმყოფი გადაჰყავთ. აღძრულია  
სისხლის სამართლის საქმე. აი, ერთ-ერთი  
მძევალიც გამოჰყავთ!





## ბალათერ არაბული

\* \* \*

რისთვის ხმაურობ, მდინარის წყალო, ან ჩქერალებით რისთვის ირთვები? მაგ სილამაზის დღეებიც ნაელენ, შენც ჩახვალ ბარში და დამშვიდდები... თაკვამბალებით და ბაყაფებით ამოიგება შენი ნაპირიც, ან გაილევა, ან დამყაყდები, ან ზღვა ჩაგყლაპავს გველებაშით... და დანონქება შენი ჩქერების ხმა და გუგუნი მთების მზარავი, რადგან ბოლომდე ბედნიერება ჯერ არ რგებია ქვეყნად არავის.

\* \* \*

ლამპიონების გრძელი დერეფნით ჩვენ ქალაქებან გავყავდით გამზირს და მონატრული ცა გათენების იქ მიგველოდა სხვა სილამაზით... ხოლო ქალაქი მაღალ სახლებით დასახლებული იყო მინდორი, მან არ იცოდა ჩვენი სახელი, სულერთი იყო, სად წავიდოდთ... იგი ბორგავდა და ბრჭყვიალებდა და ნებირი, როგორც მორევა, რომ ჩაეთრია, ახლა გარედან, სხვებს მოუხმოდა განმეორებით... იდგა ამაყად, სევდით ულევით, გაზმებული ცოდვებით სავსე და რეელამების სამეცაულები უელვარებდა მაცდურად ტანზე.

\* \* \*

ვინ გავიყანათ, მინდვრებო, ქარში? ვინ დაგათოვათ თრთვილის ქვირით? შემოდით ჩემთან, ლოგინს გაგიშლით — გაზაფხულამდე ტკბილი ძილისთვის... თქვენაც, ხეებო, რომ გაწევთ სევდა და სუსტი ტანი გიჩანთ შიშველი, შემოდით ჩემთან, შემოდით ჩემთან, ყველას უკლებლივ გეპატიუბით!

\* \* \*

ო, შადრევანო, რას შეგადარო, შენ — სევდიანი ბალების მკვიდრო... ოდეს ციური გერქვა ავდარი, უკვე ნასულა ის ჟამი, ის დრო... დედეს კი გედივით ყელანეული და მონქარალე, როგორც ეჟვანი, დგახარ და მზეზე გითორითის სხეული — საგსე წუხილით და კაეშანით...

\* \* \*

აყვავებული ტყემლების ნისლო — საგაზაფხულო დედოფალო ამ ველ-მინდვრების, საცდუნებლად რად მიხმობ ისევ, ან ქალწულებრივ რისთვის ირთვები?.. ოდეს კვლევ გახსოვს უკვე ჩავლილი, გაბრუნებული მზისგან ალერსით, ქარს გაყოლილი შენი ყვავილი, შენი განძარცვა შესაბრალისი...

\* \* \*

... დიდი ხნის მერე გეძახი, გექებ, უკან არაგვი მომდევს ბლავილით, და კვლავ შრიალებს მონმაოს მთებზე ზეცა — ძალიან ლურჯი ყვავილი... მამინ კი თოვდა, თოვდა დათვისში, ჩვენ გბრუნდებოდით თეთრი ცხენებით, შენს ხელებს ჰქონდა სითეთრე ნისლის და ნისლს — სითეთრე შენი ხელების... ახლა სადა ხარ? გეძახი, გექებ, როცა არაგვის ქალებს ჩავივლი და კვლავ შრიალებს მონმაოს მთებზე ზეცა — ძალიან ლურჯი ყვავილი...

## შეყვარებული ქარები

... საითკენ მაპქრი, ტრამალის ქარო, — თავისუფლების სულო ძლიერი, ან რა სევდიან სიმლერას ჰეგალობ —, სამწუხაროს თუ საბედნიეროს ?!

იქნებ გადაღმა მთების, ქედების, შეყვარებულის წუხილით, ზარით და კვლავ შეხვედრის დაიმედებით მიგელის უცხო ტრამალის ქარი ...

\* \* \*

ლამპიონების ცივი თვალებით თავისეკენ გითრევს, როგორც მორევი, ქალაქი, სავსე იდუმალებით, ქალაქი, სავსე უცხო ჭორებით... შენ კი ოცნებით სხვა მხარეს ელტვი, როცა ჩაუვლი ქუჩებს, აივნებს და შურთ მინდვრების ყვავილის ბედი მაგ ჭრელ კაბაზე ნაქარგ ყვავილებს...

\* \* \*

### (ციკლიდან „დაცლილი სოფლები“)

დაშლილ ლობეზე იჯდა მამალი —, (მამალი, რა თქმა უნდა, ამალით!) ამალა ყველა მსხვილ-მსხვილ, წვრილ-წვრილით, ყველა დედლით და ყველა წინილით ...

ბევრის მომსწრე და ბევრის მომთმენი, იქვე ღორესთან იჯდა თოთელიც ...

თოთელს გულ-ღვიძლში ეჯდა მაცილი, თოთელს შვილ-ბოლო ჰყავდა გაცლილი ...

.... დაშლილ ლობეზე იჯდა მამალი, (მამალი, რა თქმა უნდა, ამალით!)

\* \* \*

... მე ვპრუნდებოდი შენი გულისთვის, უბელო ცხენის ჭენებ-ჭეშებით და შემოდგომის ყვითელ ბურუსში ენაცვლბოდნენ ჭალებს ჭალები ...

შორს კი, ღამეულ ნისლით და ქარით, დასახლებული ქედები ინვენე და ფოთოლივით ფერმერთალი მთვარეც იდუმალებით აესებდა სივრცეს.

\* \* \*

ვინ რთავს ამ ღამეს ვარსკვლავებით? ან ვინ რთავს მთვარით? რომ ყველას ცისკენ გაგვირბის თვალი...

ვინ აფერადებს ამ სივრცეებს ფერით ულევით? ანდა ზეცისკენ რად ილტვიან ჩვენი სულები?..

იქ ვინ მიგველის? ვინ მოგვიხმობს?

ან რა გვიზიდავს? რად გვერქარება დაღლილ მგზავრებს გასვლა მინიდან?..

.... ვინ რთავს ამ ღამეს ვარსკვლავებით? ან ვინ რთავს მთვარით? რომ ყველას ცისკენ გაგვირბის თვალი...

\* \* \*

### (ეტიუდი)

უკვე გამოჩნდა დილის ნაპირი — მთებს დაფენილი რიურაჟის კალთა, და მხეფებული თეთრი ქაფივით ცისა და მინის აღსავლის კართან ...

დაჩნდა მინდორიც უცხო არილით, გამოგრძელების ნისლით და დილის მნათმა სხივთა სავსავი, თითქოს ზეციდან გადმოისროლეს ...

შორს კი, დაცარულ სივრცის დასავლით, მწვანე ბურუსად ტყეები გაკრთხნენ და დილის მნათმა სხივთა სავსავი გადაფაფილი შეცემის კალთებს...

## ქართლი

გათენდა, თითქოს გუნდი ქედნების შემოფრთხილდა ზეცის სარკმლიდან და მზემ ქარიან ქართლის ქედებით ათასასი სხივი დაჲჟიდა... შეგუბებულმა და შეჩვეულმა ამ მინდების უამინდობას, გმოიტანა ყაყაჩოები და გამოჰერი მზეჟე მინდორმა... ისე აჩეამდა მდინარის სიმიცი, ირგორ დაიმედებით თეთრი ცხენებით მიგელის უცხო ტრამალის ქარი ...

\* \* \*

კვლავ გავექცევი დღეებს უნათლესს, ავსილს ამ ქვეყნის ჯგლერით, ხმაურით და ბერებ დამების მივაურადებ, სად ხმები მესმის არაქაური...

იქ, იმ უხილავ სამყაროს მიღმა, როს გარსკვლავები კრთიან წვეთებად სხივის კიბეზე მიღოლავს ვიღაც და აღსავლისკენ მიეხეტება...

თან მიაქვს სული, როგორც სასჯელი, სული, რომელიც მტვერში ახვეტა და აღების მთვარეს — ზეცის ფანჯარას, სხვა სივრცეებში გადასახედად...

\* \* \*

იყავი ბრძენი, ჩემო ტკივილო, და უფრო მშვიდად გეჭიროს თავი, უკვე ჩავლილზე არ იჩივილო, ან მძიმე ხვედრზე არ დაგცდეს ავი...

შენ უფრო მწარე ბედიც გექნება და სიხარულის უამიც — უცვლელი! და აღები — სავსე მხოლოდ ეკლებით, და აღები — სავსე ვარდის ფურცლებით...

ხელის მოცარვის გელის დილეგიც და შთაგონების ნამიც — ფერადი! და აღები — სავსე მხოლოდ ჩრდილებით, და აღები — სავსე სხივთა კელაპტრით ...

... იყავი ბრძენი, ჩემო ტკივილო, და უფრო მშვიდად გეჭიროს თავი, უკვე ჩავლილზე არ იჩივილო, ან მძიმე ხვედრზე არ დაგცდეს ავი...

\* \* \*

ნისლის ბურუსის მკრთალ სამოსელით და მოხასხასე ცათა ფერივით ჩანან მინდვრები — ქართლის დროშები, დასასვენებლად ძირი დაფენილი ...

ირწვევა მტკვარი და მთათა გასწვრივ გადაჭიმულა ვით სხივი მთვარის, ანვიმს მთების ჩრდილს და ტკვარაც ანვიმს, მთვარის სხივივით ცხიცახებს მტკვარი ...

შორს ფრინველივით ისვენებს ჯვარი, ცისკენ მზირალი ნისლით და ქარით და მღვრიე ღრუბლით დაცვარულ ლამეს ულავს ელვის კლაკინილი ბზარი ...

ნისლის ბურუსის მკრთალ სამოსელით და მოხასხასე ცათა ფერივით ჩანან მინდვრები — ქართლის დროშები, დასასვენებლად ძირი დაფენილი ...

**ვა**  
ევა, შენ ახლა სახლში ბრუნდები, სად ბალიშებზე სევდით ციმციმებ და შენი კაბა — თეთრი ღრუბელი, ბნელ ქარადაში ჩუმად იძინებს... ათასი ფირი გეხვევა დარდად, წევარ და თრთოლებით სასთუმალს ავსებ, კვლავ ეფერები რცხებით ადამს და მთვარის შუქი დაგნათის თავზე... ხოლო ადამი (საბრალო ევა!) სხვისი ვამლით და ალერსით ტკბება და მოღალატის შხამი ერევა იმ პირველყოფილ ბედნიერებას...

## სოფელში

**(ეტიუდი)**<br

არგავინილი ზათქით, ხმაურით  
ზღვამ იგუგუნა და იწიაქა,  
არც მგზავრი ვინძე, არც მეზღვაური,  
ყველანი შთანთქა ბნელმა წიაღმა...

და გემბანს შევი ჩრდილი ებურვის,  
სადაც შორიდან ისმის ზარის ხმა, —  
ის დაცლილი და მიტოვებული  
დასალუპავად მისდევს ქარიშხალს!..

\* \* \*

**(ძველი რვეულიდან)**  
რუსუდან, შენ ლიმლით აცხილს  
ამ იმერეთის ლამებს ვითვლი  
და მთვარე — ოქროს ლამაზი თასი,  
მე მომაქვს შენთვის და ხელზე მითრთის ...

მე მომაქვს სევდის დამლელი მძივი  
და ჩემს ცხოვრებას ცრემლებად ვკიდებ,  
მთვარე კი — შენი გულივით ცივი,  
გვირილასავით უჭირავთ მინდვრებს! ..

\* \* \*

ჩვენ კვლავ გბრუნდებით დამის დერეფინით  
ქალაქი, სადაც მერიალად დაფენილ  
სინათლეს ისევ მოუჩანს ტერფი  
და მდუმარე სუსელაფერი ...

სდუმან ვარდები და ზამბახები,  
სად მოუცვია დამე იდუმალ  
დუმილს და სდუმან ირგვლივ სახლები  
და ჩათვლემილი ქუჩებიც სდუმან ...

და ჩვენ ვბრუნდებით თითქოს უხილავ,  
ჯერაც გაუვალ გზებით ვბრუნდებით  
და უძის თავზე უცხო წუხილად  
ჩამოძენილი ჩანან ღრუბლები ...

\* \* \*

მალე ჩაქრება ზეცის სარკმელი,  
დადგება ჟამი გრძელი ზამთრების,  
მოდი, ძვირფასო, უკანასკნელად,  
ამ ერთ სიყვარულს წუ დამზარდები ...

მოდი მილეულ მთვარის კელაპტრით,  
ფოთოლდამჭენარი სხივთა იელით;  
ოდესაც ჩემთან, ვით კლეოპატრა,  
თქვი, ხომ იყავი შენც ბედნიერი? ..

განქარდა ჟამი ვარდისფურცლობის,  
ის თეთრი ცხენიც ალარ ჭიხვნებს  
და გასავლელი გზები უცნობი  
ჩამოლამდნენ და ჩამოიჭირხლენ ...

...  
ნისლით ივსება ზეცის სარკმელი,  
მზეც დასავლისკვნ მისდევს ტრამალებს;  
მოდი, ძვირფასო, უკანასკნელად  
და შენი თმების ბინდში დამმალე ...

## გაულლეს

ამლერეულია უკვე ამინდი,  
მხრებზე მოისხეს ნისლი ქედებმაც, —  
ვერ მოგიტანე ქართლის მინდვრები,  
ვერ ჩამოვკიდე ოთახს კედლებად ...  
ვერც ღამიერი მთვარის წითელი  
გამოვამწყვდიე სახლის წყვდიადში  
და ვერ აგნოთ სანთლად ზამთარიც  
თავის სინმინდით და სიდააით.  
ამოგსიბული ტალების ბორგვით  
ვერ დაიფინე კართან ზეფური,  
ვერ მოგილალე ირმების ჯოგი,  
ვერც ვარსკვლავები, როგორც შეგპირდი ...  
ამლერეულია უკვე ამინდი,  
მხრებზე მოისხეს ნისლი ქედებმაც, —  
აყვავებული ქართლის მინდვრები  
ვერ ჩამოვკიდე ოთახს კედლებად ...

\* \* \*

ისევ ვბრუნდები და შენს კარებთან  
ვდგავარ დალლილი და მოთენთილი,  
იღვრება შუქი სადლაც გარედან  
და მოჩანს გუბე — წვიმის წერტილი ...

შრიალებს ბალი ჩრდილდახუნძლული,  
სადაც ოდესაც ალერს მაჩივდი  
და შენი სახლი, როგორც კუნძული,  
განათებული იდგა ფანჯრებით ...

## ქსის ხეობაში

ქსის ხეობაში ხავსად ჩაფენილ  
და ჩამოჩერილ ნისლთა სურნელით  
როცა სავსეა სუსელაფერი,  
შენს შესახვედრად მოვეშურები ...

ო. ზეციერის წილხვედრო, ქართლო,  
მკვდრეთით აღმდგარი დგახარ ფენქსი, —  
უპირველესად მხოლოდ შენ გმადლობ  
ჩემი წარსულის გადარჩენისთვის ...

კვლავ ზეციური შუქით ივსები,  
უსპეტაკესი ცათა ფერივით  
და დროშებია შენი ნისლები  
საგაზაფხულოდ გადმოფენილი ...

\* \* \*

შავად გაფოთლილ ქართლის გორებზე  
კვლავ ვიღაც გვიხმობს ქარის საყირით,  
თავზე დაგბრუნავს ზეცის მორეები  
და ღამეს უჩანს მთვარის საყელო ...

მივდივართ, შორით ჩნდება სურამი  
ზურაბის დედის მარადი სევდით,  
ასე ლამაზი და სასურველი  
ცას შესხვრეული ქედების ხედი ...

მივდივართ, ქარზე წამოშლილ მინდვრებს  
თითქოს ეზრდებათ ფრთები ალვების,

რომ დამაბობით ცაში აფრინდნენ

მოცული უცხო იდუმალებით ...

## ეტიუდი

თოვლი დაბერდა და იცრემლება,  
ისევ უმატა ირგვლივ ჟინჯვლამაც,  
მალე ყვავილი — შუქი ტყემლების  
შემოენთება ველს გარიურაუდ ...

და ბალახების მწვანე ღვართქაფი  
გადითქრიალებს მინდვრებზე ისევ,  
საგაზაფხულო ციდან ღმერთებიც  
კვლავ გადმოჰქონენ მაისის ნისლებს...

და ამშლება შავად მდინარეც,  
ბორგვი ჩაუვლის ძილგამერთალ ნაპირს  
და გრძელი ზამთრის ძილით მძინარი  
ისევ ავსებს ხეობას ხაფიოთ...

თოვლი დაბერდა და იცრემლება  
ისევ უმატა ირგვლივ ჟინჯვლამაც,  
მალე ყვავილი — შუქი ტყემლების  
შემოენთება ველს გარიურაუდ ...

## ნე გამოიყვანო გამოიყვანო ზღაპრიდან

გამომამარებს მე ბავშვობიდან,  
გადამიკეტებს კარი ურდულით,  
დღეს შურით ვუმზერ სათამაშიებს,  
როგორც დასჯილი და გაქურდული...

იქ დამრჩა ხმალი, ზღაპრის ქვეყნების  
დევთან ბრძოლისითვის რომ მისახსოვრეს,  
ახლა კი იმ დევს, ძალით თუ ნებით,  
შევგუებულვარ, როგორც ახლობელს...

მისთვის ვარსებობ და მისთვის ვცხოვრობ,  
მწარე ჭაპანსაც მისთვის ვენევევი;  
მე ჩემი თავის ჩრდილი ვარ მხოლოდ,  
ჩემი თავის და ბედის შეწევნით...

სასახლე ჩემი ქცეულა ყორედ,  
ჩაუნგულია ჩემი გუთანც  
და ცხრათავიან დევის შემურებს  
აღარაფერი მაქვს საკუთარი ...

თითქოს ჩამერალა მომავლის შუქიც,  
(ვა, სოფელი, ბინდით მოცული!)  
დევის ნებაზე ვცეკვავ და ვბუქნავ  
და ღმერთთან დევის ენით ვლოცულობ ...

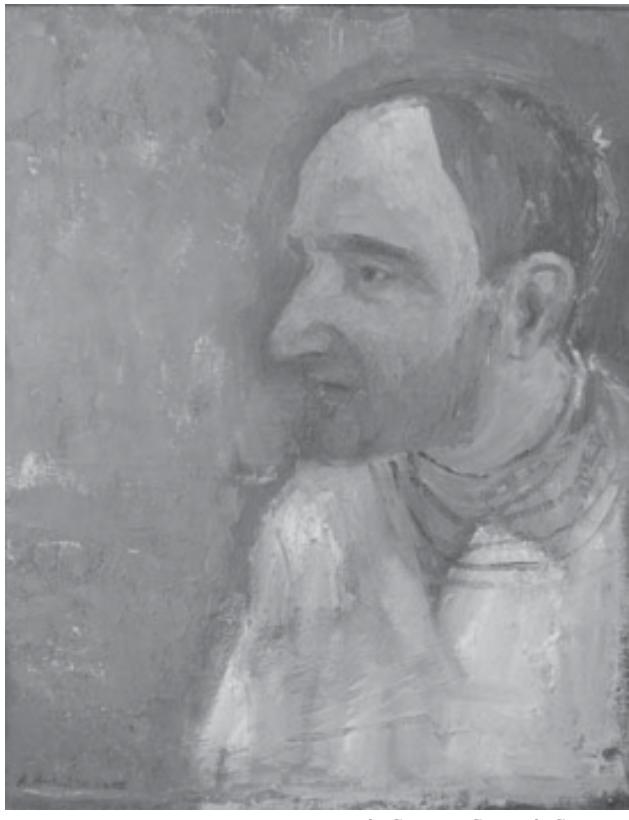
ნაშლილა ათას ფერით ნაფერი  
ის დრო — დიდების მზით რომ ბრწყინავდა,  
შთამომავალთან და წინაპართან  
ერთხელ ხომ უნდა წარვსდგე პირნათლად ...

გადარჩენის და დახსნის სიმბოლოდ,  
ოცნების სხივით სავსე ნაპირთან,  
ზღაპრის დევებთან მაინც









## გაგა ნახუცრიშვილი

### ქველმოდური ვერლიპრი

1

რა იქნებოდა

ვდარდობ იმ წლებზე,  
ვერ ვიბრუნებ,  
მხოლოდ ყრუდ მტკივა,  
რა იქნებოდა,  
დამეჭირა ყოველი წამი,  
ყოფნის, სიცოცხლის,  
მევლო სხვაგვარად,  
რა იქნებოდა, რომ ეცოცხლათ  
მეგობრებს... ბიჭებს,  
არ წაეყვანა  
დროს, სისასტიკეს,  
უტვინობას, გაუტანლობას,  
რა იქნებოდა,  
არ ჩაეცვათ გოგოებს შავი,  
არ ჩამჭრალიყო მათი თვალები  
წალველითა და მომავლის შიშით,  
რა იქნებოდა,  
ყოფილიყო უფრო  
ხანგრძლივი  
უდარდელი დღე,  
არ დაეწირდილა  
ნაადრევ ბინდს,  
არ დაედარა  
სული ნაოჭებს  
ასე უდროოდ...  
ასე უდროოდ,  
არ მეფექრა  
მარტობაზე,  
მიუსაფრობის,  
არყოფნის შიშზე,  
და მინდა მხოლოდ,  
რომ შემეძლოს  
უკან დავბრუნდე,  
ვცადო მაინც  
რამის შეცვლა,  
სხვა გზის მიგნება,  
რომ თუნდაც ერთხელ  
ვინმე მაინც გადავარჩინო,  
მხოლოდ ყრუდ მტკივა  
და დაბრუნება  
არის უკვე  
შეუძლებელი.

2  
ზღვა და ცურდა

ზღვას ვჩუქრი ხურდას,  
მინდა დავბრუნდე  
ბავშვობაში,  
როცა ყოველ დღეს  
ჰქონდა თავის  
სურნელი, გემო,  
როცა ოცნება მოჰქონდათ  
გემებს  
შორს და თან ახლო,  
იქ, ჰორიზონტთან,  
იქ, სადღაც, სადაც,  
ნელა, ზანტად,  
თან მსუბუქად  
ჩადიოდა მზის ბოლო სხივი,  
ნაპირზე ვდგავარ,  
მოდის ტალა,  
მიბრუნებს ხურდას.

### 3 გამცევა

მე გავექეცი  
საკუთარ თავს,  
სახლს,  
და სამშობლოს,  
მე გავექეცი  
საყვარელ ქალს,  
მეგობარს და  
ყველა ნაცნობს,  
ყველა ახლობელს,  
გავექეცი,  
რომ მომენატროს,  
აუტანლად მომენატროს,  
ისევ დავბრუნდე.

### 4 სინათლი

ნარსულს არ ვნანობ,  
მაგრამ მაინც ვნანობ ნარსულზე.  
და ფიქრით მაინც  
ძველ შეცდომებს,  
თითქოს ვასირობ,  
ჰო, შემეშალა,  
რადგან მეგონა – არ შემშლია  
მე არაფერი;  
არაფერი სხვა არ შემშლია.

### 5 ცვლილება

მეუბნები,  
რომ შევიცვალე,  
აღბათ ასეა,  
მე უსასრულო  
ლამეებმა  
წელში გამტეხა,  
მზის მცხუნვარებამ  
გამომფიტა  
და  
გამომაშრო,  
წეიმამ დამაზრო,  
დამატაობა,  
თოვლმა და ქარმა  
ამომივსო  
სული სიცივით  
და შევიცვალე,  
რომ მეცხოვრა  
უფრო სხვაგვარად,  
რომ ყველაფერი  
თავიდან და ახლად დამეწყო,  
ამ ქვეყანაზე ცვლილებაა  
მხოლოდ უცვლელი.

### 6 შეათხვევითობა

შემთხვევითია,  
როცა ქალი უეცრად გტოვებს,  
თქვენი შეხვედრაც იყო  
აღბათ შემთხვევითობა,  
ზამთრის ღამე ნათელი, ბარდნის,  
ფანჯარას აღებ  
და ისუნთქავ ცივ სიმარტოვეს,  
ის მიდის,  
თოვლზე მხოლოდ თავის  
ნაკვალევს ტოვებს,  
რომელსაც აფნობს სუსტი  
მზის სხივი,  
ადრიან დილით,  
თქვენი შეხვედრა იყო  
მცირე შემთხვევითობა.

### 7 შეი სიზმრები

როცა იწვიტებს,  
ფანჯარაში  
შუქი ჩაქრება,  
შენ დაიძინება,  
არ იღელვო,  
აღარ მიყვარხარ,  
მიყვარს  
მხოლოდ შენი სიზმრები.

### 8 მეგობრებთან დამავიდობა

ზამთრის ღამე,  
ცა გამჭვირვალე,  
შეცივდა ვარსკვლავს  
და აცახცახდა,  
დამშვიდობებაც  
ვერ შევძელი  
ისე წახვედით,  
დამშვიდობება  
არასოდეს  
მყვარებია,

ახლა კი ვნანობ,  
გავალ გარეთ,  
დავლევ რამეს,  
მხოლოდ ერთ ჭიქას,  
შეციებულ ვარსკვლავთან ერთად,  
იქნებ მესიზმროთ,  
ამ ბოლო დროს  
სიზმრად ვერ გხედავთ,  
მოიწყინეთ ალბათ უჩემოდ.

### 9 დრო დელა გადის

მე მომენატრა დრო,  
როდესაც დრო ნელა გადის,  
როცა ცხოვრობენ, რომ იცხოვრონ,  
არავინ ჩქარობს,  
მე მომენატრა დრო,  
როდესაც დროს არ ითვლიან,  
დღეებს დღეები ებმებიან  
ასე მსუბუქად,  
მე მომენატრა დრო,  
როდესაც დროს არ კარგავენ,  
რადგან იცაან დასაკარგი  
უკვე დაკარგეს,  
მე მომენატრა ის დრო,  
როდესაც დროს არ მისდევენ,  
სისულელეა წამებს სდიო,  
გსურდეს დაწევა,  
როცა მაინც დააგვიანებ.

### 10 უკაცრავად

მალე ორმოცის  
შევსრულდები...  
უკაცრავად  
თუ დაუდევრად  
გავფლანგე წლები,  
შემეძლო მეტი,  
უკაცრავად  
თუ დავიჩივლე,  
რომ დავილალე,  
უკაცრავად  
თუ აღსარება  
ვერაფრით ვერ ვთქვი,  
მე სიამაყით,  
უკაცრავად  
თუ სიყვარული  
შეუმჩევლად,  
იოლად დავთმე,  
რადგან მიყვარდა,  
მალე  
ორმოცის შევსრულდები.

### 11 ქველმოდური ვერლიპრი

მას ეცვა კაბა,  
აღბათ წლების,  
სამოციანის,  
დროით ნაკანრი  
ფირფიტა ბრუნავს.  
და სულ მიავეს იმეორებს,  
ჰვინია მღერის,  
და მესიზმრება  
სიზმარში ცხადი,  
ცხადში სიზმარი,  
რა იქნება,  
ცოტახნით მაინც  
დავუბრუნდეთ  
ერთმანეთს,  
წარსულს,  
რა იქნება,  
ახლა მაინც  
დრომაც გვადროვოს.









# გოფრედო პარიზე

## ანტეტა

ՑՈՂՄԸ ՏԱՅԱՄՈՅՆԵՔՈՒԹԱԿ ԿՐ ԾԱՏԱՆՅԵ-  
ԸՆ, ՐՈՄ ՄՈԽՈՂԵՔԸ ՏԱ ՏԱՅԱՄԱՆԴ, ԾՈՂՆԴ  
ՀՅԵՐ ԾԱԽԱՏԵՔԸ ՄԱՆԴԱ ԾԵՐԸ ԵՎԳՈՆՆ ԾԱ-  
ԵՐՏՈ ԳՐԺԵԼՈ ԱԿԿԵՐԱ ՇԵՄԵՐՍՈՆ. ԵՍ ԻՅԵՄ-  
ԸՆ ԵԲՐՈՒՅՐ ԵՐՍՈՆ, ՐԱԾԳԱԿ ԾԱ-  
ԺԻՐԱՎԵՔԵԼՈ ՄՐԻՋԵՐՆՈՆ ՏԱՎՈ ԾԱԾԼՈՎՈՆԸ-  
ՐԱԾՄԵ ՄՈԿԱԼՈՎԵԼՆԵԼՈ ՄԱՆՈՅՆԵՔՈՒՏԱԿՆ  
ԱՆԴԱ ՄԱՆՈՅՆԵԼՈ ՄԱՆՈՅՆԵՔՈՒՏԱԿՆ  
ՐԱ ԿԱՎՈ ՏԱՐ ԾԱ ԵՏԵԿ ՏՐՄԱԼՈՎԱԴ ԾՄԵ-  
ԸՆ ԵՐՈՎԱՆ.

რაც შეეხება დახასიათებას, ეს  
თითქოს ადვილად მოგვარდა, მე თვი-  
თონ, საკუთარი ხელით მივუტანე და  
ჩავაბარე კაცს, რომელმაც — ასე მო-  
მეჩვენა, — გულისხმიერება გამოიჩინა  
ჩემს მიმართ. ერთი სიტყვით, ამ მხრივ  
დაბრკოლება არ შემზედრია. ახლა მარ-  
ტო ანკეტა მაფიქერებდა.

ძველ სამსახურში რამდენიმე სამ-  
უშაო დღე კიდევ მრჩებოდა, რომ ზოგი-  
ერთი რამ მომეცვარებინა, მომარაგება-  
მოწნოდების პირობები გამერკვია და მშ-  
ვიდად წავსულიყავი; მაგრამ მალიმალ  
ფიქრები წამიღებდა ხოლმე, გან-  
საკუთრებით ანკეტაში ჩამორიგებული  
კითხვები არ მასვენებდა, რა და  
როგორი პასუხები უნდა გამეცა, სულ  
ეს მიტრიალებდა თავში.

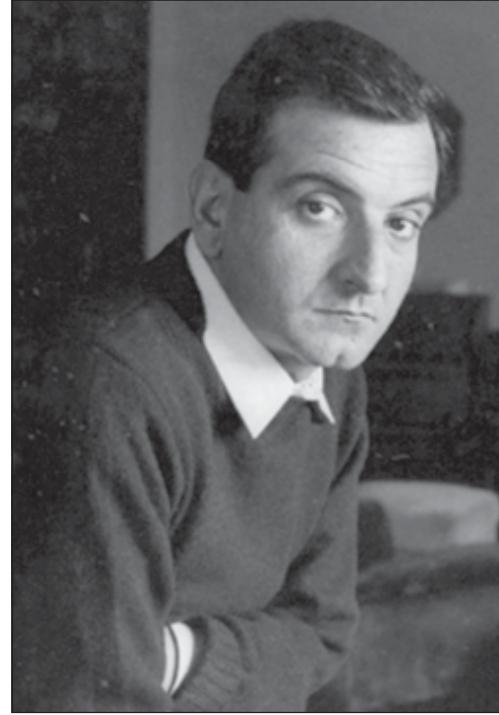
ჩემი ფირმიდან წასვლა წმინდა მა-  
ტერიალური მოსაზრებით გადავწ-  
ყვიტე, თუმცა კი ათი წელი ერთგულად  
კომსახურე; ხელმძღვანელობაც თითქოს  
გაგებით მოეკიდა ჩემს ასეთ მოწ-  
ადინებას, მაგრამ მაინც სცადა გადა-  
ეთქმევინებინა და ადრინდელზე უკეთე-  
სი პირობებიც კი შემომთავაზა, თუმცა  
ახალი ფირმის პირობებს სულ ერთია,  
ვერ გაუტოლდებოდა, არადა მათთვის  
არანაირი მოთხოვნილება არ წამიყ-  
ენებია.

ბოლოს და ბოლოს ჩემი ფირმის ხელმძღვანელობა შეურიგდა ჩემ გადაწყვეტილებას და კიდეც მომილოცა; ის კი არადა, კადრების განყოფილებამ ჩემი პატივისცემის ნიშანად ბანკეტიც კი გამართა, (თუმცა ამაზე არც კი მი-ფიქრია) და ყველამ ერთსულოვნად მიიღო მონანილეობა. როცა უთვალავი სადღეეგრძელო შეისვა და გზაც დამილოცეს, მე განზეგავიხმე ბანკეტის მოთავე და ვუთხარი, მთელ ხარჯებს მე ვიყასრებ-მეთქი, ხოლო თუ თქვენსას დაიჩინებოთ ყველამ თავისი წვლილი უნდა შეიტანოს, მაშინ ფირმის მონანილეობის სიმბოლური მნიშვნელობა მაინც მიეცით-მეთქი.

მაგრამ ამის გამონებაც კი არავის  
უნდოდა; გულითადი მოლოცვები, ხე-  
ლის ჩამორთმევა ხომ არ მაკმარეს და  
ჩემდა გასაიცრად ოქროს კალამიც კი  
მაჩუქეს, რამაც ცოტა არ იყოს,  
შემაცბუნა და უხერხულ მდგომარეობა-  
ში ჩამაგდო, მით უმეტეს, რომ კალამზე  
ამოტვილურო იყო ამერიკული "O.K."

როგორც უკვე ვთქვი, ანკეტაზე  
ფიქრი მოსვენებას არ მაძლევდა; ასე  
იყო თუ ისე, ამას მაინც ვერ ავცდებო-  
დი, ახალ სამუშაოზე მიღებისთვის ეს  
აუცილებელი პირობა იყო, მაგრამ ის  
მაინც ვერა და ვერ ამეხსნა ჩემი  
თავისთვის, რატომ გავჩუმდი რაღაც-  
რაღაცებზე; ეტყობა, ჩემდუნებურად  
ვცადე საქმის ნამდვილი ვითარება  
მიმეჩქმალა, თუმცა ამას რაღა აზრი  
ჰქონდა, მერჩივნა ვყველაფერი პირდა-

პირ და გულაბდილად მეღიარებინა.  
უპირველეს ყოვლისა, თურმე ან-  
კეტაში აუცილებლად უნდა ჩამეკრა  
ჩემი ოჯახის წევრების, ე.ი. ჩემი, მამა-  
ჩემის, დედისა და ცოლის ოთხი ფოტო-  
სურათი. ამის თაობაზე ვკითხე კიდეც  
ფირმის მუშაქს, — რომელიც ანკეტებ-  
ის საქმეებს განაცემდა, — ნუთუ ეს  
სავალდებულოა-მეთქი. მას ხმაც არ  
ამოუღია, მარტო გაიღიმა და თითო დაა-  
დო ანკეტის პირველი ფურცლის პირვ-  
ელ სტრიქონს, რომლის ქვემოთ მოხა-  
ზულ თხს კვადრატს მოჰყებოდოდა დიდი



ნითელი ასოებით გამოყვანილი წარწერა „მნიშვნელოვანია“, მერე დამრიგებლის ღიმილით შემომხედა.

მის ასეთ ღიმილსა თუ საქციოლშე  
მტრული ვერაფერი შევამჩნიე, პირიქით  
ვთქვი კიდეც, ამ ინტელიგენტური იერის  
ადამიანის ჩემდამი დამოკიდებულებაში  
კეთილგანწყობა უფრო ვიგრძენი. მოგვი  
ანგებით გავიგე, რომ თურმე განათლებით  
ფილოლოგი იყო.

მეც მეტი რა გზა მქონდა, მივიტან  
ფოტოსურათები, ჩავაწებე აღნიშნულ  
კვადრატებში და საბეჭდ მანქანას მივუჯე  
ქი (ჩემდა სამარტვინოდ, მართლა საშინე  
ლი ხელნერა მაქვს); დროდადრო დავხე  
დავდი ხოლმე ჩემთვის ესოდენ საყვარელ  
სახეებს და რაც უნდა იყოს, მანიც ჩემ  
ოჯახი ეს არის-მეტაქი, ვფიქრობდი.

და მეც წათამამებული თუ გულდა

ჯერებული იმით, რომ საპასუხისმგებლო  
პისტი უზნდა დამეკავებინა, თანაც ერთ ყვე-  
ლაზე დიდ და მსოფლიოში ცნობილ ფირ-  
მაში, გულში ვიმეორებდი: „ჩემი ძვირ-  
ფასო, ჩემი საყვარელო ადამიანებო!....“

საგანგებოდ ანკეტების შესავებად განკუთვნილ ოთახში მარტო ვიჯეტი და ჩემთვის ვპუტბუტებდი: „ძვირფასო მამა ძვირფასო დედა, საყვარელო მარია!“ ერთ ობა, მეზობელ ოთახში თანამშრომელმ ყური მოპერა ჩემ ბუტბუტს და მოვტრია ალდი თუ არა, ისიც დავინახე, ჩემს ზურგს უკან იდგა და ილიმბორდა. მან გამაფრთხო

ილა, საპეტდ მანქანაზე მხოლოდ მეოთხე  
გვერდამდე უნდა დაიბეჭდოს, დანარჩენ  
ნესის თანახმად ხელითაა შესავსებით. მეტ  
გავუღიმე, მოუბანდიშე, ძალიან ცუდია  
თითქმის გაურკვეველი ხელნერა მაქვს  
მეტები. მან ჩაიცინა და ესლა თქვა:

— როგორიც გაქვთ, გაქვთ, რა გაეწყობა, ახლა რაღა ეშველება! თუმცა კი ხელნერა ერთგვარად ავლენს ადამიანის ბუნებას. წაკითხვით მაინც წავიკითხავთ ამისთვის თავს ნუ შეიწუხებთ! ესაა ჩვენი მოვალეობა...

გოფრედო პარიზე (1929 – 1986) იტალიური მწერალია — ესეისტი, უურნალისტი, ავტორი საკამაოდ გახმაურებული რომანებისა „ლამაზი მღვდელი“, „მკვდარი ბიჭი და კომეტა“, „პატრონი“, მოთხრობების კრებულისა „ადამიანი-ნიკო“ და სხვებისა.

„ანკეტა“ ერთ-ერთი მოთხრობაა კრებულიდან „ადამიანი-ნივთი“, რომლის წინასიტყვაობაში ავტორი ნერს: „მოთხრობების კრებული „ადამიანი-ნივთი“ ნარმოადგენს ფსიქოლოგიური ჩანახატების სერიას, რომელთა საშუალებით მინდონა შეძლებისდაგვარად ამესახა იტალიაში გამეფებული იდეური, სულიერი და პოლიტიკური ვაკუუმი... ბევრი მიიჩნევს, რომ მე ვარ პესიმისტი, რომ ვამჟებდ ფერებს, მაგრამ ვინ არის ეს „ბევრი?“ ბურუუაზიაა, ვინც თვითონვეებ დამნაშავე შექმნილ ვითარებაში, ისევ ის მაგნატები, რომელთა წყალობითაც მოხმარების საგნებმა ლამის ნალექოს დასავლეთის სამყარო, ბოლო ნულებში ადამიანი ლამის დაიხრჩოს საგანთა მორევში. ადამიანური ცხოვრების რიტმი დაირღვა, გახდა ხელოვნური, მექანიკური. თავად ადამიანი დავიდა „ნივთის“ დონემდე და გახდა ნივთი ნივთა შორის“.

მთარგმნელისგან

ზუსტად იყო ყველაფერი ჩამოთვლილი, რაც მეც კი არ მახსოვდა და ვერც გავიხსნებდი. როცა ვკითხულობდი, გული აძინუყდა და თვალზე ცრემლიც მომადგა, მაგრამ ბოლო სტრიქონებამდე რომ მივედი, სულ ერთიანად გავქვავდი და გავცივდი. დახსიათება მთავრდებოდა ამ სიტყვებით: „ჩვენი ფირმის დატოვება მხოლოდ მატერიალური მოსაზრებით გადაწყვიტა!“

სრული ჭეშმარიტება კი იყო, მაგრამ  
ეს ბოლო სტრიქონი სულ ერთიანად აუ-  
ქმებდა ზემოთ ნათქვამს. მდივანს მადლო-  
ბა გადავუხადე და მანც ვეთხე, ხომ არ  
შეიძლება ბოლო სტრიქონი წავშალოთ-  
მეთქი, რადგან ვფიქრობ, ჩემი ახალი პა-  
ტრონები ამას დიდ ყურადღებას მაინც არ  
მაქცევენ-მეთქი. მდივანმა თავი გააქრია,  
დაუინებით შემომხედა და მარტო ამ-  
ონობრა; მე ეს საყვედურად კი მომერვე-  
ნა, მაგრამ მერე უკვე რამდენჯერმე და-  
ბეჯითებით გაიმეორა:

— ეეჟ, ეს არა, არა და არა...

მე ისევ ჩემსას გავიძახოდი. მაშინ უალისოდ, მაგრამ საიდუმლოდ გამანდო, რომ თურმე ხელმძღვანელობა ძალიან, ძალიან გაანაწყენა ჩემმა გადაწყვეტილებამ, უფრო სწორად იმან, რომ მე წმინდა ანგარებიანი მოსაზრებით მოვინდომე სხვა ფირმაში გადასვლა. იმის მიუხედავად, რომ კველაფერი ცხადზე ცხადი იყო, ისიც კარგად იცოდნენ, რომ ფირმას ერთ-გულად და პატიოსნად ვემსახურე ამ ხნის მანძილზე, არც ჩემი წვლილი დავიწყებიათ, მანც ვერ გაჩქოდებოდნენ ჩემი წასვლის მიზეზზე. მდივანმა ისიც გამიმხილა, რომ თავისი ყურით მოისმინა, როგორ ოხრავდნენ სხდომის დროს და ისიც, ბატონმა პრეზიდენტმა რომ განაცხადა: „რაკი მაინც გადაწყვეტილი ჰქონდა წასვლა, ჩემი აზრით, ჯობდა რაიმე ზნეობრივი საბაბი მოეფიქრებინა, ანდა უბრალოდ სხვა ფირმაში გადასვლა იმ მოსაზრებით გაემართლებინა, რომ ახლა ეს ფირმა უფრო მეტი პოპულარობით სარგებლობსო. მაგრამ ანგარების გამო?... ჰო, კარგი და კეთილი, ამას როგორმე შევეგულებით! სამაგიეროდ ის ხომ მაინც გავიგეთ, ვისთან გვქონია 1 2 3 4“

საქმე!“  
სამდივნოდან მთლად დათრგუნვილი  
წამოვედი. თურმე დახასიათების საქმეც  
ვერ ყოფილა კარგად, როგორც მეგონა.  
წარალოვთ ეს წარალოვთ მარტინულ თა-

ნასვლით კი ხავიდოდა, მაგრამ უკან დას-  
აბრუნებელი გზაც რომ სულ მოვიქტრი!  
დღეს დილას მაინც წავედი ახალი  
ფირმის კადრების განყოფილებაში. შეში-  
საგან სული მელეოდა, მაგრამ კბილი  
კბილს დავაჭირე, გავქვავდი და თავი  
გავიმაგრე, მშვიდი, თავდაჯერებული კა-  
ცის სახე კი მივიღე, რაც არც არასდროს  
მქონია, მაგრამ როცა კადრების განყო-  
ფილების მუშაკი კაბინეტიდან გამოვიდა,  
ჩემსკენ გამოემართა და დავინახე, რომ  
არც მას ედო ფერი, უკვე გული გადა-  
მიქანდა, რაღაც ჩამწყდა შიგნით, რაკი  
მივხვდი, რომ...

დახასიათება მართლაც დიდებული  
იყო, თერთმეტი ფურცელზე ზედმინიჭნით

# თუ გინდა „ნერო“, აუცილებლად უდეა და-ნერო...



I ადგილი — მარი ბექაური



II ადგილი — ალექსა ცეკიტიშვილი



III ადგილი — თეა თოფურია



5 ნოემბერს მოზარდმაყურებელთა თეატრში ლიტერატურული კონკურსის — „ნერო“ — გამარჯვებულები გამოავლინეს. მკითხველების გადაწყვეტილებას დარბაზში მსხვერპლი რვაციებით შეხვდნენ, რაც დასტური აღმოჩნდა იმისა, რომ ჯერ შეურიმა, შემდეგ კი ინტერნეტმომხმარებელმა, სწორი არჩევანი გააქეთა.

ლიტერატურული კონკურსში — „ნერო“ — დაარსებიდანვე, 2006 წლიდან, მოიპოვა პოპულარობა. როგორც ჩანს, ეს განპირობებულია იმით, რომ მთავარ პროცესში, გამარჯვებულების გამოვლენაში, თავად მკითხველი მონაწილეობს აქტიურად. კონკურსის პირობების თანახმად, ყველა ნაწარმოებისა და ჯილდოვების დღემდე ინარჩუნებს ანონიმურობას. პირველ ეტაპზე ჟიური საუკეთესო 12 ნაწარმოებს ავლენს, შემდეგ კი ყველა ეს თხზულება ინტერნეტმითხველის სამსჯავროზე გადის. ის, ვინც ინტერნეტ-სივრცეში ყველაზე მეტ ხმას დააგროვებს, პირველობასაც მოიპოვებს. ორგანიზატორებმა ტექნიკურად იზრუნეს იმაზეც, რომ ამა თუ იმ ნაწარმოებს ერთი კომპიუტერიდან ერთ ხმაზე მეტი არ მიეღო, რათა მაქსიმალურად ობიექტური ყოფილიყო ის გადაწყვეტილება, რომელიც შემდგომ საჯაროდ დაჯილდოვების ცერემონიალზე გაჟღერდებოდა.

მთავარი ორგანიზატორები — ლიტერატურული პორტალი literatura.ge და ფარმაცევტული კომპანია „ჯი პი სი“ — მოხარულები იყვნენ, რომ ორნლიანი პაუზის შემდეგ მათ გვერდით დადგა გამომცემ-

ლობა „ლაბირინთი“ და სპონსორის სურვილი გამოთქვა წიგნის გამოვლენამდე ბელმა კომპანიამ „წიგნის სამყარო“. კონკურსის გამოუჩნდა მხარდამჭერიც — საქართველოს სპორტისა და ახალგაზრდულ საქმეთა სამინისტრი.

წელს კონკურსში მონაწილეობა 104 ნაწარმოებმა მიიღო. მათგან 12 საუკეთესო აირჩიეს ჟიურის წევრებმა — შადიმან შამანაძემ, შოთა იათაშვილმა, დავით ქართველიშვილმა, ბარი კვირტიამ, გურამ მეგრელიშვილმა, ალექს ჯახუამ და ირაკლი ჯავახაძემ, თუმცა ერთ-ერთი ნაწარმოები კონკურსის პირობების დარღვევის გამო გამოეთმა მეორე ეტაპს და ინტერნეტმითხველის სამსჯავროზე 11 ნაწარმოები გავიდა. 5 ნოემბერს მოზარდმაყურებელთა თეატრში სწორედ ამ 11 თხზულების ავტორების სახელ-გვარები გაუდრიდა. ფინალურ ეტაპზე ვერცხლის წერისა და 2000 ლარის მოლოდნები იყვნენ: ჯაბა ზარქუა (ლაბორატორია „კანდიდო“), მიშა ბაბსოლიანი (პერაცია „სქელი ტრაკი“), თეა თოფურია (Disappearances), ნენე გიორგაძე (სამუშაოდი), თინათინ თოფურია (წითელი წიგნი, ანუ things you let go), რეზონასარიძე (იბისი წიგნი), მარი ბექაურიშვილიც და დარღვეული ადგილის გადატენაში მიმდინარებამ იმდენად იმოქმედა, რომ სცენაზე კარგახანს იდგა უძემულებიდა მხოლოდ ცრემლების სდიოდა, ბოლოს კი თქვა: „არაადევატური ვარ. ეს ამბავი ნამდვილია და მიხარია, რომ სწორედ ამ ამბისთვის მივიღე ეს ჯილდო“. მარის „ნეროს“ ორგანიზატორისგან, ფარმაცევტული კომპანია „ჯი პი სისგან“ 100 ლარიანი ვაუჩერიც გადაეცა. საქართველოს სპორტისა და ახალგაზრდულ საქმეთა სამინისტროს ნაწარმომადგენლებმა კი იქვე მიიღეს სპორტულური გადაწყვეტილება, მარის ნაწარმოებები წიგნად გამოსცენდა ასე დაუდგნენ მხარში დებიუტანტ მწერალს.

ასე დასრულდა „ნერო 2010“. 5 პრიზიორისა და 6 ფინალისტის ნაწარმოებები უკვე წიგნადა გამოცემული. მომავალ წლამდე კი თუ განდათ „ნერო“, აუცილებლად უნდა და-ნერო.



ოტია იოსელიანი

## „ილია ჭავჭავაძის დაბადების დღე წელსაც ფართოდ აღინიშნა ჯერ ყვარელში და შემდეგ საგურამოში, დიდი მწერლის სახლ-მუზეუმში. იყო ტრადიციული ზემო და დასკვნითი ცერემონიალი - ილია ჭავჭავაძის მედლისა და ყველგანური პრემიების გადაცემა. მკითხველს შევასენებთ, რომ უკვე რამდენიმე წელია, რაც „ილიას ფონდისა“ და ფირმა „კალასის“ მიერ დარსებული ჯილდოები ენიჭებათ გამოჩენილ ქართველ მწერლებსა და ხელოვანებს.“

**წლევნებლენდ შერვე დაჯილდოებაზე დასახელდნენ შემდეგი ლაურეატები:**

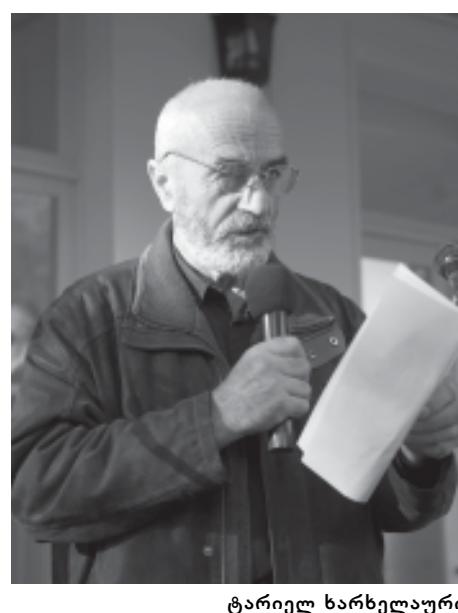
ილიას მედალი „მარად და ყველგან, საქართველო, მე ვარ შენთანა“ ქართველი კულტურისა და სულიერების ნინაშე განსაკუთრებული ღვანლისათვის მიენიჭა დიდ ქართველ ხელოვანს მერაბ ბერძენიშვილს (ავადმყოფობის გამო ბატონი მერაბი ზეიმს ვერ დაესწრო და ჯილდო მის მეუღლეს გადაეცა).

ყოველწლიური პრემია „საგურამო“ კი ნომინაციების მიხედვით ასე განაწილდა:

- პროზა - ოტია იოსელიანი;
- პოეზია - მანანა ჩიტიშვილი და ტარიელ ხარხელაური;
- კრიტიკა - მაკა ჯობაძე;
- ჟურნალიტური მეცნიერება - ნოდარ ტაბიძე;
- თარგმანი - თამარ კორტიკაძე;
- ხელოვნება - ზურ ბოლქვაძე.



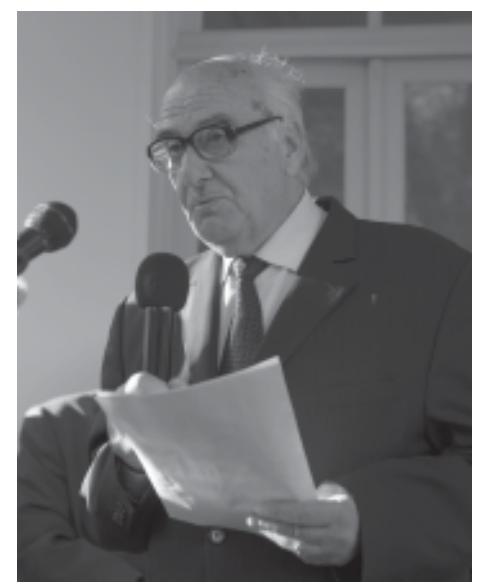
მანანა ჩიტიშვილი



ტარიელ ხარხელაური



მაკა ჯობაძე



ნოდარ ტაბიძე



თამარ კორტიკაძე



